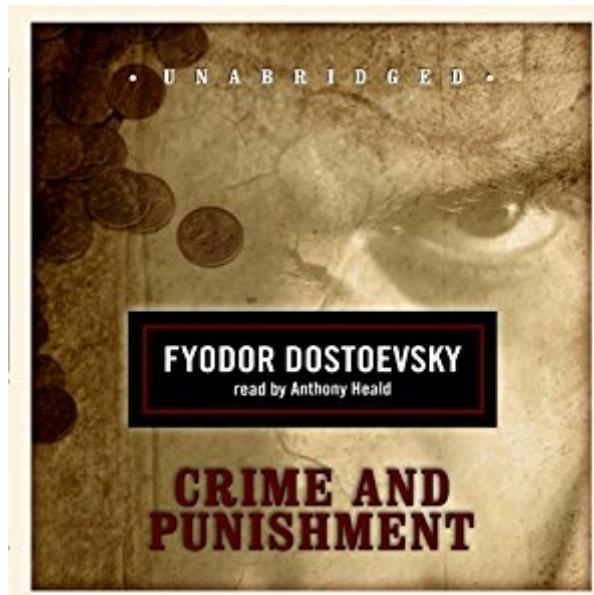


The book was found

Crime And Punishment



Synopsis

Fyodor Mikhailovich Dostoyevsky sometimes transliterated Dostoevsky, was a Russian novelist, short story writer, essayist, journalist and philosopher. Dostoyevsky's literary works explore human psychology in the troubled political, social, and spiritual atmosphere of 19th-century Russia, and engage with a variety of philosophical and religious themes. --This text refers to the Paperback edition.

Book Information

Audible Audio Edition

Listening Length: 20 hours and 29 minutes

Program Type: Audiobook

Version: Unabridged

Publisher: Blackstone Audio, Inc.

Audible.com Release Date: December 17, 2007

Whispersync for Voice: Ready

Language: English

ASIN: B0011FSRTY

Best Sellers Rank: #9 in Books > Literature & Fiction > History & Criticism > Regional & Cultural > Russian #18 in Books > Audible Audiobooks > Fiction & Literature > Literary Criticism #135 in Books > Audible Audiobooks > Fiction & Literature > Classics

Customer Reviews

The two popular translations of *Crime and Punishment* before the 1993 translation by Richard Pevear and Larissa Volokhonsky, were by Constance Garnett and David McDuff. The Pevear/Volokhonsky translation became my favourite until Oliver Ready's translation came along. Not knowing a word of Russian, I declare my favourite only by the enjoyment I derived from reading the book in English. Many things may indeed be lost in translation, and many others get misrepresented but we may not know. The result of reading only the English versions is that one's choice is largely subjective.

Compared to the Garnett version, the Pevear/Volokhonsky translation seems very modern until Ready's came along. Little things like changing *had not* to *hadn't* renders Ready's version not only a little more modern but also more informal. That is not to say that the atmosphere

of old Russia is lost. Ready uses ÅfÂ¢Ã ¬Ã ËœfibÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢ for ÅfÂ¢Ã ¬Ã ËœliesÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢ (Pevear/Volokhonsky) in one passage. Ultimately, the reader has to decide for himself which style he enjoys more. Here is a comparison from one of my favourite passages (there are many) from the book. I set out first the Pevear/Volokhonsky version then the Ready version:

“What do you think? ÅfÂ¢Ã ¬Ã Å• Razmumikhin shouted, raising his voice even more. ÅfÂ¢Ã ¬Ã “You think it ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s because they ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢re lying? Nonsense! I like it when people lie! Lying is man ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s only privilege over all other organisms. If you lie- you get to the truth! Lying is what makes me a man. Not one truth has ever been reached without lying fourteen times or so, maybe a hundred and fourteen, and that ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s honourable in its way; well, but we can ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢t even lie with our minds! Lie to me, but in your own way, and I ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢ll kiss you for it. Lying in one ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s own way is almost better than telling the truth in someone else ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s way; in the first case you ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢re a man, and in the second ÅfÂ¢Ã ¬Ã âœ no better than a bird. The truth won ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢t go away, but life can be nailed shut; there are examples. (Pevear/Volokhonsky)

Now what are you thinking? ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢ cried Razumikhin, raising even more. ÅfÂ¢Ã ¬Ã ÅœThat it ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s their lies I can ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢t stand? Nonsense! I like it when people lie. Telling lies is humanity ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s sole privilege over other organism. Keep fibbing and you ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢ll end up with the truth! I ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢m only human because I lie. No truth ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s ever been discovered without fourteen fibs along the way, if not one hundred and fourteen, and there ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s honour in that. But our lies aren ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢t even our own! Lie to me by all means, but make sure it ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s your own, and then I ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢ll kiss you. After all, lies of your own are almost better than someone else ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s truth: in the first case you ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢re human; in the second you ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢re just a bird! The truth won ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢t run away, but life just might ÅfÂ¢Ã ¬Ã âœ wouldn ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢t be the first time.

Ready ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢s version has a table of chronological events and a fresh, inspiring introduction that will help the first-time reader understand and appreciate the context of ÅfÂ¢Ã ¬Ã ÅœCrime and Punishment ÅfÂ¢Ã ¬Ã â„¢.

Very well written, with only a few grammatical issues in the presentation. Loved that, with the Kindle, I was able to physically-read it or listen to a generic audio presentation. The story, itself, is fascinating in how it looks at an investigation of murder. Told from the point of view of the criminal,

the layers unfold into how the crime is established layer upon layer until all that is left is the raw portrait of a man who made some very bad choices. Drawn all the way out to the end, it is a thriller that leaves you wondering what will happen to Raskolnikov; if he will indeed 'suffer' for his crime of killing an old lady involved in pawn brokering and money laundering, and her ugly sister. For those interested in mystery and intrigue, it may seem outdated, but the story is applicable in even today's day and age.

"Crime and Punishment" is a great novel. It's full of suspense and keeps you wanting to more and more until it's done. It takes you into the mind and thinking of Rodya along with some of the other characters. One thing I will say is that it's translated from Russian so it was kind of hard to follow the characters names in the beginning but after reading it a bit it became easier to understand who they were talking about. I give a four star rating not because of the novel itself or the quality of the print, but because that when I ordered the book I thought that I would be getting a full leather bound addition to add to my book collection. Instead I received a great hard cover addition that just had a leather strip on the back. The print was not a bad scanned addition like some of the other reviews state but it just wasn't full leather bound. But I do have to say the the novel itself was great and that I enjoyed it very much.

Maybe it's just me, but Russian authors seem to like long and complicated stories. It definitely gives insight into Russian political thought in the last half of the 1800's (if you pay attention). When the author gets around to wrapping up the story, it seems that he abandons his previous writing style and dashes through the punishment and redemption stage of the protagonist's life. It kept my attention, but parts were a bit tedious. Definitely a classic.

The first three chapters feel very long, repetitive on the description of poverty and puzzling regarding the motives for such a heinous crime. After a few many chapters new characters and topics start to appear, which enrich the story. They seem sometimes forced though, as if Dostoyevsky wanted to make some points -such as his despise of Pushkin's works- through the voice a character. That is the reason why someone like Svidrigaïlov sounds so unreal: Dounia calls him "scoundrel" in a scene and a little before he was comparing his girlfriend's face with a Raphael's Madonna! Is that kind of knowledge and sensitivity plausible in such a character? This is the author forcing ideas in an unlikely character. I was expecting a different kind of ending, but then again I guess this is showing the author's personality. A story that grows to be powerful and

that could have been even better had the author trimmed it a bit. It is in general a very good novel that deserves 4 stars.

I have to admit, this book totally exceeded my expectations. I was forced to pick up this book for class, otherwise this book would not have seemed interesting to me. However, I found out this book was something I actually enjoyed and would definitely read again. The buildup at the beginning is quite slow, but the story starts to pick up in a rapid pace. It forces the reader to reexamine themselves, and question their own motives and thoughts. This book gives good insight into how people's minds operate under extreme stress and the possible consequences of their actions. There is a reason why this book is a classic, everyone should have a chance to read this book in the future.

[Download to continue reading...](#)

True Crime Stories Volume 7: 12 Shocking True Crime Murder Cases (True Crime Anthology) True Crime Stories: 3 True Crime Books Collection (True Crime Novels Anthology) True Crime Stories: 12 Shocking True Crime Murder Cases (True Crime Anthology) True Crime: Homicide & True Crime Stories of 2016 (Annual True Crime Anthology) Outlaws and Peace Officers: Memoirs of Crime and Punishment in the Old West Punishment for Sale: Private Prisons, Big Business, and the Incarceration Binge (Issues in Crime and Justice) Crime and Punishment in Islamic Law: Theory and Practice from the Sixteenth to the Twenty-First Century (Themes in Islamic Law) Crime and Punishment (Recorded Books Edition) Crime and Punishment Capital Offenses: Business Crime and Punishment in America's Corporate Age Malign Neglect: Race, Crime, and Punishment in America The Politics of Injustice: Crime and Punishment in America Locking Up Our Own: Crime and Punishment in Black America Crime and Punishment (Audio Connoisseur Edition) Surveilling and Securing the Olympics: From Tokyo 1964 to London 2012 and Beyond (Transnational Crime, Crime Control and Security) Crime Prevention through Housing Design: Policy and Practice (Crime Prevention and Security Management) The Color of Justice: Race, Ethnicity, and Crime in America (The Wadsworth Contemporary Issues in Crime and Justice Series) The Invisible Woman: Gender, Crime, and Justice (Wadsworth Contemporary Issues in Crime and Justice) Crime Pays! Scoundrels and Their Crooked Schemes: Volume One (Crime Pays: Scoundrels and Their Crooked Schemes Book 1) Baby Snatchers: A dark and disturbing crime thriller with a breathtaking twist (A Detective India Kane & AJ Colt Crime Thriller)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)